

# SVOBODNA SLOVENIJA

## ESLOVENIA LIBRE

LETNO (ANO) XLVIII (42)

Štev. (No.) 46

BUENOS AIRES

24 de noviembre — 24. novembra 1989

### Križa teža in plačilo

OB 30. OBLETNICI SMRTI ŠKOFA GREGORIJA ROŽMANA

Celo Rožmanu nenaklonjeni časnikar je lani v ljubljanskem Tretjem dnevu napisal, da moramo biti hvaljeni Novi reviji, ki je dala škofu Leniču možnost, da je opisal svoje videnje na škofa Rožmana. Mislim, da je moja dolžnost, da se ga spomnim tudi ob 30. obletnici smrti († 16. novembra 1959 v Clevelandu) in povem resnico o njem vsem tistim, ki so ga prav ocenjevali v življenju, kakor tudi onim, ki so ga zaradi njegovega medvojnega obnašanja zaradi nepoznanja naših razmer obsojali in temu velikemu narodnjaku s Koroške nadeli celo ime „izdajalec“. Rad bi napisal nekaj spominov.

Ko smo bili mladi študentje v zavodu sv. Stanislava v Šentvidu, smo na raznih kongregacijskih zborovanjih že srečali tega velikega priatelja mladih. Njegova beseda je vedno vžigala, nas dvigala k višjim ciljem. Bil je res govornik. Ko je bil imenovan za škofa pomočnika nadškofu Jegliču, je zavladalo splošno veselje. Kot duhovni voditelj Orla je že takrat bil znan daleč po Sloveniji. Vedeli smo tudi, da se je zradi dejavne vloge pri plebiscitu moral umakniti s Koroške na „sončno stran Alp“ in smo ga zato še bolj spoštivali. Osemdesetletni Jeglič je prosil Rim za pomočnika in vám, da je napisal: „Dajte mi Rožmana ali nobenega!“ Vsa tista ugišanja, kako je bil Rožman eksponent takratne vladajoče SLS, so brez podlage. Nikdar ni bil in ni hotel biti politik. Bil je predvsem dušni pastir, iskan govornik, skrben voditelj duhovnih vaj za mlade.

Kako težko je sprejel škofovsko službo. Zato si je izbral geslo: „Križa teža in plačilo.“ Iz njegovega kratkega dnevnika — ostal je nekje zaplenjen — se vidi, kako mu je takratni stolni dekan Nadrah na konferenci dekanov čestital in mu tudi jasno povedal: „Sedanji škof (Jeglič) je škof spoznavalec, njegov naslednik pa bo škof mučenec.“ Rožman je k temu pripisal: „Ali je bil Nadrah prerok? Vse je mogoče, zakaj revolucije niso izključene!“ Še bolj je čutil „težo križa“, ko je 1. avgusta 1930 iz rok „izkušenega mornarja Jegliča“ prevzel veslo ljubljanske škofije. To je posebno lepo opisal v dnevniku.

Rožman nikdar ni bil velika voditeljska osebnost, najmanj pa v politiki. Prvo desetletje njegovega škofovanja je pač potekalo v tedanjih razmerah. Ob šestojanuarskem reži-

mu kralja Aleksandra je zelo trpel zaradi razpusta Orlov in drugih težav. Zato se je ves posvetil drugim cerkvenim organizacijam, posebno nastajajoči Katoliški akciji, iz katere je hotel vzgojiti dobre in delavne kristjane. Veliko so pisali o takratnih sporih med mladimi in starimi, med to in ono organizacijo. Rožman je hotel imeti razumevanje za vse, ki so pokazali idealizem. Razumljivo je, da bil vedno pod nekakim pritiskom zdomev in izseljencev. Do smrti ga Rim ni odvezal službe ljubljanskega škofa. S svojim semeniščem v Argentini je dal Cerkvi blizu 70 duhovnikov. Nato se mu je izpolnila tista želja, ki jo je izrazil že v tujini:

„Naj umrjem zaničevan in zasramovan, naj bo moj grob brez vsake časti, samo da bi božje kraljestvo med našim narodom ne trpelo škode. Vsega tega je bil deležen, tudi njegov preprosti grob na lemontskem pokopališču je res tako skromen. Na nizkem kamnu je napis: Prevzvišeni gospod dr. Gregorij Rožman, škof ljubljanski, rojen 9. marca 1883. umrl v Clevelandu 16. novembra 1959. Ta grob pa postaja vedno bolj „častitljiv“ po svetopisemski napovedi in vedno častitljivejša vstaja pred nami tudi podoba tega škofa, nekravavega mučenca. Molim zanj, da se mu „teža križa“ čimprej spremeni v „plačilo“. Tudi na skromnem spomeniku so vklesane besede: „Križa teža in plačilo!“

Prišla je vojna, Slovenija je bila razkosana. Začelo se je trpljenje, ki ga najbrž nihče med nami ni tako občutil kakor škof. Kakšne krvice so mu delali po vroji, ko so ga hoteli očrneti, da je pripravljal okupacijo! Lahko bi rekel le, da je nekako onemel ob tej strahoti, in ko so začeli prihajati begunci z Gorenjske in Štajerske, je bila njegova edina skrb pomagati tem ljudem. Zato se je tudi ponikal in po štirinajstih dneh polne izolacije vzpostavil stik z Italijani predvsem zato, da bi prosil, naj beguncev ne vräčajo Nemcem.

Vem, da bi vsi radi odgovor, zakaj se Rožman ni hotel ogreti za Osvobodilno fronto. Mirno lahko trdim, da Rožman niti trenutek ni pokazal navdušenja ne za nemškega ne za italijanskega okupatorja. Italijani so mu bili le „manjše zlo“. Glavni vzrok, da se ni mogel navdušiti za OF, je bilo trdno prepirčanje, da se je za komunistično partijo, ki je bila tedaj globoko stalinistična, ponudila enkratna možnost, da pod krinko osvoboditev naroda, za kar bo zlahka pridobila toliko zavednih Slovencev, izvede stalinistično revolucijo. Zgodovina je že spregovorila in to potrdila. Eden glavnih razlogov, da je bil Rožman proti osvobodilni fronti, je bilo njegovo trdno prepirčanje, da se je treba na odpor proti okupatorju pač pripravljati, a ne začeti prehitro, ker bo to neke vrste samomor Slovencev. Premalo nas je, čuvamo življenja za prihodnost, ne dajmo se pobijati in brez potrebe uničevati toliko mladih življenj. Zato ni čudno, da je nekoč v ljubljanski stolnici zaklical: „Zapomnite si, brezbojni komunizem je največja nesreča za slovenski narod. Morda sem si s tem napokal smrtno obseodo, a dolžan sem vam bil to kot škof povedati!“ Mislim, da bi danes to izjavilo potrdil tudi marsikdo, ki jo je takrat sprejemal z veliko zadržljivostjo.

Da je Rožman odšel v tujino in se

### Bo tekla kri?

Po telefonskem obvestilu Vinka Levstika iz Gorice so po ljubljanski TV prenašali v nedeljo zaključek seje Odbora za mitinge v Sloveniji. Zadnje dneve so namreč Srbi in Črnci sklenili, da hočejo imeti na vsak način 1. decembra, na dan zedinjenja, svoj miting v Sloveniji, na katerem bodo manifestirali za svoje ideje, ki pa jih poznamo, da so Jugoslavija, centralizem, unitarizem, enotna armada itd.

Seveda so Slovenci takoj reagirali. Proti so tako Zveza komunistov Slovenije, Socialistična zveza, kulturniki in drugi. Nekoč so že Milošević in njegovi poskušali s takim mitingom v Ljubljani, a jim ni uspelo.

Sedaj pa so zagrozili, da bo tekla kri, če jim Slovenci tega mitinga ne dovolijo. Vzdružje v Sloveniji je težko...

umaknil od svoje črede, lahko mirno potrdim, da to ni bila njegova volja in je vsekakor hotel ostati oziroma se vrniti že iz Celovca. Kasneje je sam uvidel, da je bila to le najbrž božja previdnost. Razumemo ga lahko, da je zunaj najprej ogromno pretrpel, posebno ob vračanju domobrancev in vresteh, ki so prihajale iz kočevskih in drugih jam. Potem vemo, da je postal dušni pastir vseh zdomev in izseljencev. Do smrti ga Rim ni odvezal službe ljubljanskega škofa. S svojim semeniščem v Argentini je dal Cerkvi blizu 70 duhovnikov. Nato se mu je izpolnila tista želja, ki jo je izrazil že v tujini:

„Naj umrjem zaničevan in zasramovan, naj bo moj grob brez vsake časti, samo da bi božje kraljestvo med našim narodom ne trpelo škode. Vsega tega je bil deležen, tudi njegov preprosti grob na lemontskem pokopališču je res tako skromen. Na nizkem kamnu je napis: Prevzvišeni gospod dr. Gregorij Rožman, škof ljubljanski, rojen 9. marca 1883. umrl v Clevelandu 16. novembra 1959. Ta grob pa postaja vedno bolj „častitljiv“ po svetopisemski napovedi in vedno častitljivejša vstaja pred nami tudi podoba tega škofa, nekravavega mučenca. Molim zanj, da se mu „teža križa“ čimprej spremeni v „plačilo“. Tudi na skromnem spomeniku so vklesane besede: „Križa teža in plačilo!“

Stanislav Lenič  
DRUŽINA, Ljubljana  
št. 43; 12. novembra

DR. PETER KLOPČIČ

### Spremembe

(Nadaljevanje in konec)

„Zagrebski proces je pokazal, kakšna je resnična duša habsburške monarhije; ta ni bila le tiranska ali brutalna, ampak predvsem degenerirana in smrtno bolna.“

Njen konec očividno ni bil posledica zunanjega vojaškega poraza temveč notranje nesposobnosti izpoljevati politično vlogo v srednji Evropi.

Omenjeni avtor razlagata razpad Avstrije takole:

„Poljski poslanci v dunajskem parlamentu so glasovali za vojno proti Srbiji, medtem ko so se vsi ostali Slovani glasovanja vzdržali.“ (Taylor, str. 253)

„Ko je bila vojna že izgubljena, se je 16. oktobra 1918 habsburška dinastija vendarle odločila za federalizem in to po 70 letih notranjih debat. Avstrija naj bi postala federalna država, nacionalne vlade naj bi sodelovalo in priznale cesarsko vladivo. Ta zadnji poizkus je vseboval pogoj, ki ga je v naprej obsodil na smrt: Organizacija federacije bi morala spoštovati integralnost dežel, ki pripadajo sveti madžarski kroni.“ (Taylor str. 267) Še v tem zadnjem zdihlju so se Habsburžani ustrelili madžarskih groženj in s tem dokončno uničili cesarstvo.

Oton Habsburški je pred nekaj leti napisal knjigo o Avstroogrski. V njej omenja vse narode, ki so v njej živelj, celo Žide in Cigane, samo Slovencev ne. Slovensko ozemlje so si nemški Avstrijci prisvajali takrat in svojega mnenja očividno mnogi niso spremenili do danes.

To dejstvo bi moralno nam Slovencem zadostovali in nas spomniti, da za nas ni prostora v kakršnikoli obnovljeni Avstroogrski!

Avstrijsko vprašanje — danes

Najbolj zanimivi knjigi v tem pogledu sta „Great Power politics and Struggle over Austria, 1945-1955“, ki je izšla leta 1986 izpod peresa A. K. Cronina, in „Waldheim and Austria“, katero je spisal leta 1988 Richard Bassett.

Bassett navaja na strani 143 zanimivo mnenje Missie Vassiltchikove. Ta gospa je zapisala v svojem dnevniku slednje: „Velika je razlika med generacijo avstrijskih aristokratov, ki so vladali cesarstvu, in sedanjo generacijo, ki je rasla v malih, počabljencih in zmelenih deželi brez bodočnosti. Moderna generacija je provincialna in tudi če so premožni, malo od njih obvlada vsaj en tuj jezik. Na splošno so to šibki in lahkomisljeni ljudje, ki imajo zelo malo lastnosti, značilnih za dobre Nemce.“

Na strani 215 nadaljuje omenjeni avtor:

„V Avstriji večina ljudi ne razmisla veliko, so indiferenti do drugačnih mislečih; so pa tudi ljudje, ki se bodo, če le mogoče, izognili vsem zakonu in pogodbam. To so glavni problemi današnje Avstrije.“

Podobno citatov o habsburških pa tudi o moderni Avstriji najde človek v knjigah, ki jih niso napisali Slovani ampak Anglo-Saksinci. Od Crankshawa, Seatona, Watsona, Steeda pa do Taylorja in Basseta.

Kako je le mogoče, da Jože Pirjevec (Naši razgledi, 22. 9. 1989) piše s simpatijo in nekakim hrepnenjem o te vrste Srednji Evropi? Sicer sem pa zasledil več podobnih člankov v slovenskem časopisu, ki pozablja, da se razteza „srednja Evropa“ čez Češko, Slovaško in Poljsko do Baltika in se ne omejuje na Avstrijo in Ogrsko žalostnih spominov.

Jugoslavija je z bizantinskim Beogradom ima veliko resnih problemov, toda Avstrijo težko kdo prekosi v nerealnosti. Največji problem so dane Jugoslavije je komunistična diktatura, z njo združeno zavoženo

gospodarstvo in državni centralizem. Vse to bodo morali rešiti narodi Jugoslavije sami. Pri tem pa se ni zanašati na nikakršno neinteresirano pomoč od omenjenih sosedov.

Slovenija in jugoslovanska kriza

Ko človek premišljuje o odnosih med Slovenci in ostalimi jugoslovanskimi narodi in predvsem Srbji, je treba razjasniti sledeče:

Slovenija je bila popoloma upravičena, da se je pred leti uprla skupnim vzgojnim jedrom. To stališče mora vztrajno braniti, ker gre za konjenine našega narodnega obstoja.

Ravno tako je Slovenija ravnala pametno in pogumno, ko se je zavezala za osnovno pravico, da se odcepí, če treba, od Jugoslavije. Niso pa najbolj pametne nekatere druge potese, ki jih je opaziti v slovenskem vladnem tisku. Naj omenim samo tri:

Časopis Delo je zapisal lani 1. decembra: „To je praznik ujedinjene Jugoslavije in istočasno svetovni dan AIDS; mladina naj pazi, s kom se druži.“ Tako pisanje je neodgovorno in človek se vpraša, če gre pri tem res za „slovenske interese“? Hujškanje spominja na manipulacijo množice prej kakor na samozavestno pripravo slovenske demokratične državnosti.

Časnikar španskega časopisa ABC se sprašuje po obisku Jugoslavije, ali je upravičeno in pametno, da Slovenci često dajo vedeti, da so „superiori“ od Srbov in ostalih južnih držav.

Ta dopisnik meni, da je res, da smo Slovenci bolj gospodarsko razviti in kulturni. Toda Srbji imajo pomembno vojaško in državniško zgodovino. Pravilno ugotavlja, da imata oba naroda gotove kvalitete, toda noben ni upravičen, da bi preziral drugega.

Kosovo je centralni problem današnje Srbije in tudi ostale Jugoslavije. Prav je, da se slovenska komunistična vlada zavzema za človekove pravice Albancev. Vprašanje pa je, ali je način, s katerim se lotevajo problemi, pamet in če jim je res do tega, da bi imeli uspehe. Včasih se zdi, da je zanje konflikt važnejši od njegove rešitve.

Na žalost je po vsem svetu precej konfliktov, ki povzročajo žrtve tudi med civilisti in celo med otroci.

Države, ki so zaveznice in prijateljice teh kršilcev človekovih pravic, so zelo previdne pri njihovi kritiki. Predvsem iščejo in branijo svoje koriste, deloma pa s tiso diplomacijo dosežejo lepše uspehe. Vsak narod in to predvsem mali narod potrebuje prijateljev ali bolje narode s skupnimi interesmi.

Slovenija potrebuje prijateljev; če pa hoče nekoč postati samostojna, jih bo potrebovala še toliko bolj. Naša domovina bo zelo težko dobiti v Avstriji, Madžarski, Italiji ali Nemčiji zaveznike, ki si ne bi pustili uslug drago plačati.

S pametno zunanjo politiko in iskrenim sodelovanjem bo morda mogoče prepričati Srbe, Hrvate in Bosance, da je v našem skupnem interesu zaježiti prodor Germanov na Balkan nad Karavankami in ne na Gorjancih ali nekje v Bosni. Pri tem ne gre več za „vdor tankovskih divizij“, temveč za postopno prodiranje nemških interesov v deželi, katerih nekdaj z oboroženimi silami niso mogle obdržati pod svojim vplivom.

Združena Evropa bo velik korak na poti do odprave vojaških spopadov, a z gospodarsko, kulturno in politično samostojnost se bo nadaljeval boj tudi v okviru Evrope. In takrat bomo Slovenci potrebovali, kot vedno, politično zaledje.

Toronto, oktober 1989.

### Mogoče ne veste, da...

- da je ZLATA KNJIGA KNJIGA PRIMORSKIH SLOVENCEV, ki sta jo izdali založbi ZTT (Trst) in LIPA (Koper), škandalozno izpustila imeni takšnih osebnosti, kakršni sta bili Virgil Šček in Jakob Ukmari...
- da velikega antikristjana Josipa Vidmarja, ki je zdaj devetdeseten priklenjen na voziček, neguje Marijine sestre iz Dobrove...
- da je pred kratkim Vladimir De dijer izjavil časnikarju Pogutzu iz Splita med drugim: „Velika Tita slabost je bil njegov luksuz, saj je imel 32 dvorcev...“

MLADIKA, Trst, št. 8

## Izjava komisije Pravičnost in mir

Družbeni in politični razvoj v naši državi poteka v zadnjem času tako, da vzbuja vedno večjo zaskrbljenost. Rečemo lahko, da prehaja celo v odločilno obdobje. Po eni strani se sicer množijo izjave v prid reformam, demokraciji, pravnemu državi, spoštovanju človekovih pravic in pluralizma, po drugi strani pa mnogi med tistimi, ki te izraze uporabljajo, ravnajo tako, kot bi ne vedeli, o čem govorijo, ali pa zavestno govore eno, delajo pa drugo. Naj opozorim samo na nekaj izredno nevarnih pojavov.

Na nekaterih območjih naše države se spet množijo politični procesi, s katerimi je, žal, posejana vsa naša povojna zgodovina. Med njimi te dni izstopa proces proti Azemu Vllasiju in soobtožencem, ni pa edini. ...

Izredno nas skrbijo tudi nekatere nedavne izjave najvišjih predstavnikov naše armade o tem, kaj je za armado pri političnem razvoju naše družbe in države sprejemljivo in kaj ne. Mislimo na izjave, ki ne izražajo samo enakopravnega političnega stališča, temveč jih je mogoče razumeti kot grožnjo. Ob njih se zastavlja vprašanje, kdo je suveren v naši državi: ljudstvo ali armada. Je armada od ljudi ali ljudje zaradi armade? Ali ne postaja civilna družba ujetnica armade, če ta odloča, kaj se sme in kaj ne? ...

Zato v imenu najbolj osnovnih zahtev demokracije in suverenosti ljudstva zavračamo izjave armadnih predstavnikov, če vnaprej postavljammeje demokratizaciji in suverenemu odločjanju ljudi in narodov o tem, kako hočejo živeti.

Tudi razprava o političnem pluralizmu prihaja v odločilno obdobje. O demokraciji in političnem pluralizmu lahko govorimo samo tedaj, ko je zagotovljena pravica do združevanja, torej tudi političnega, in ko so vsa politična združenja, ne glede na to, ali so socializem ali ne, enakopravna in imajo enake možnosti, da jim ljudstvo na poštenih volitvah zaupi oblast. Pri tem je odločilno, da je svoboda političnega združevanja neokrnjena in da so vsa politična združenja enakopravna — razen tistih, ki bi zagovarjala sovraščeno med narodi, nestrpnost in nasilje. Tega očitno ne upoštevajo izjave v prid nekašnemu nestrankarskemu političnemu pluralizmu. V teh kriznih časih vsi skupaj preveč boleče čutimo posledice nekaterih značilnih jugoslovanskih polovičarskih rešitev (med katere sodi tudi tako imenovana dogovorna ekonomija), da bi se še enkrat dali slepiti z meglemimi in neodločnimi idejami.

Legitimnost vseke oblasti prihaja

samo od poštenih volitev za čas, za katerega so bili nosilci oblasti izvoljeni. Vsako prilaščanje trajne legitimnosti in oblasti je v očitnem nasprotju z že omenjeno pravico do samoodločbe. Če naj bi v bližnji prihodnosti res prišlo do poštenih volitev, bo moral na njih vsak politični subjekt imeti enake možnosti, ne samo programske, temveč tudi medijske in finančne. Nohen zmagovalec pa si ne bo mogel prilaščati več oblasti kot do naslednjih svobodnih in poštenih volitev.

Spričo kritičnih trenutkov, ki jih živimo in jih bomo v bližnji prihodnosti verjetno še doživljali, poziva komisija Pravičnost in mir vse iskrene demokrate v Sloveniji in Jugoslaviji najprej k enotnosti, nato pa k vztrajni ter odločni zvestobi idealom demokracije in celovitega spoštovanja vseh človekovih pravic. Državni organi, posebej še predsedstvo republike, pokrajin in federacije, pa so dolžni skrbeti za spoštovanje mednarodnih pogodb in dokumentov, ki jih je podpisala Jugoslavija.

Prav zato, ker je naša država podpisnika temeljnih mednarodnih dokumentov o spoštovanju človekovih pravic, med katere sodi tudi sklepni dokument dunajske konference o varnosti in sodelovanju v Evropi z dne 15. januarja 1989, poziva komisija Pravičnost in mir tudi vso demokratično mednarodno, predvsem pa evropsko javnost, naj zastavi ves svoj mnogovrstni vpliv, da bo naša država, ki bi rada obveljala za dejelo svobode in spoštovanja človekovih pravic, v celoti spoštovala vse obljube, ki jih je dala s podpisom mednarodnih dokumentov.

Ne nazadnje pa se Komisija obrača k vsem vernikom katoliške Cerkve in jih ponovno poziva, naj se pridružijo demokratičnim gibanjem v naši domovini in naj pogumuje ter dejavno podpirajo vsa prizadevanja za resnično in popolno demokratizacijo.

V Ljubljani, 31. oktobra 1989

Komisija Pravičnost in mir  
prof. dr. Anton Stres, predsednik  
(okrajšano)

GORNJA RADGONA — Na kmetijskem sejmu so predstavniki slovenskih in madžarskih podjetij sklenili menjalno pogodbo za 950.000 dollarjev. Iz Slovenije bi poslali gospodinjske aparate, konfekcijo, čevlje in copate, zavese, kozmetične proizvode, pletenje, Madžarska pa bi dobavila usnje, usnjeno konfekcijo, svilene podlage, sire, orehova jedrca, sirkovo seme in opremo za kampiranje.

Na programu kulturnih večerov SKA nas je esejist, literarni zgodovinar in pisatelj Taras Kermáuner 10. novembra 1989 presenetil s predavanjem, kot ga nismo doživeljili že od nastopov naših najboljših predavateljev: Ivana Ahčina, Ignacija Lenčka, Rude Jurčeca, Tineta Debeljaka, Vinka Brumna, Milana Komarja, Mirka Gogale... Kako gledam na sedanji slovenski trenutek kot kristjan. V sistematski urejenosti besede in misli, s prebliski filozofske in političnih uvidov, z vložki spominov in osebnih podatkov je nanizal v celoto moderni pogled na svetovni in slovenski zgodovinski položaj.

Zivimo v času velikih dogodkov: zgodovinski in duhovni preobrat je na pohodu, doživljamo ga iz dneva v dan. Dejal bi, da je viharni veter zaviral preko najbolj izpostavljenih predelov sveta; veter, ki podira zidove, odnaša strehe, meče po tleh stare in trhla znamenja. Taras skuša najti vzroke in nasledke, analizira čas, ljudi in ideje; kot kristjanu pa je jasno, da se večina svetovnih političnih voditeljev danes zaveda bistvene omejenosti človekove narave, da bi kontrolirala zgodovinske procese.

V strnjem in analitičnem pregledu odpora književnikov v slovenskem kulturnem prostoru po zadnjem vojni pride do zaključka, da njihova

dejavnost in naprednost temelji predvsem na postavkah liberalnih načel. Njihov personalizem je orientiran v ideji eksistencializma. Privlačna je mitična podoba Heideggerjevih korenin nacionalizma in rodū.

Optimalno projekcijo o spremembah sveta, sintezo svobode in družbenega revolucionarja najde Kermáuner — nasprotno — v najvišji meri pri H. Urs von Balthasarju, največjem teologu tega časa. Predavatelj izvaja in sklepa: Jalta je danes razveljavljena. Ob vprašanju iz publike, zakaj niso intelektualno razgledane osebnosti — tako pri nas, kot v svetu — spoznale ideologijo in praks, ki danes izgublja svojo moč, in jo že v razvoju zavrnile, odgovarja: bilo je nekaj nad nami, ali v nas, ko da bi bili uročeni, človeško zmanjšani, psihično napadeni. Spomni nas na teorijo milenaristične demonije (ki jo je avtor tega zapisa izrazil v drami Gozd — „Glej! Zarotni — tam stojé, ne premiči kot grad, pošastni kot mlini na veter. So in niso — niso, kot so bili, čas jih spreminja v okamenine. O, Bog — saj to so vendar oni: živi, gigantski, prečešči duhovi dvatisočletja!“) Vendar pa bi za globlje razumetje dogodkov tega časa in tega stoletja navedel — in vem, da T. Kermáuner kot katoličan temu ne bo nasproten — mistično doživetje pa-peja Leon XIII., ko je po jutranji

## SVOBODNA SLOVENIJA

## IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

Tone Mizerit

je veliko, a ni dovolj — ne za položaj v katerem se nahajamo.

Tako so začele padati prve kritike. Resnične ali izmišljene polomije vladnih potez so počasi izpodkopalne temelj splošnemu zaupanju. Ko je prišla v javnost novica o veliki denarni emisiji (tiskajo na debelo avstral), se je marsikaj potreslo. Kritike iz samih peronističnih vrst zaradi okostenosti finančnega sistema, ki so ga vladala še ni dotaknila, je storila svoje. Poslanec in ekonomist peronistične stranke, Domínguez, je javno izjavil, da se ne more zahtevati tolikšne žrtve od dežavske raje, medtem ko država sama podpira finančni sistem, v katerem nekaterim Centralna banka plačuje 15% mesečne obresti v dolarski vrednosti.

V takem položaju je bilo dovolj, da je skupelj gospodarskih korporacij, ki se čutijo prizadete v novem gospodarskem načrtu, in vidijo, da se njihovemu izkorisčanju bliža zadnja ura, sprožila naval na vlogo v obliki kupovanja deviz. Dolar je tako pričel rasti. Rasel je nevzdržno in vladu ni našla drugega izhoda kot da je to mirno gledala. Vse dotedaj, dokler se ni pokazalo, da dolar za sabo vleče tudi notranje cene, in da bo inflacija, ki je izgledala že ukročena, znova zdvigala. Dandanes si noben vidnejših vladnih funkcionarjev ne upa resno napovedovati, kakšna bo inflacija v prihodnjih mesecih.

### PRAZNE ROKE — PRAZNA BLAGAJNA

Gotovo je ta, sedanja, najtežja ura kar jih je prestala peronistična vladila s svojega nastopa. Niti časi najhujše stiske, ob nastopu, ko so socialne razmere bile neznotne, niso povzročali take skrbi predsedniku, kot jih ima te dni. Pritiski od vseh strani in nevzdržen marš doljarja vedno više, je konec preteklega tedna in v pričetku tega, povzročila marsikatero gubo na Menemovem čelu, in marsikateri si las na njegovih glavi. Plošča, ki jo del družbe vrti ni po njegovih željih. Pa ne ve, kako bi jo ustavil ali zamejal.

### PRAZNE ROKE — PRAZNA BLAGAJNA

Ko je Menem nastopil, je bil socialni položaj res slabši. A v ljudeh je bilo toliko upanja in toliko volje doprinesti žrtve, da se je težava kar vdano premostila. A, kot smo že večkrat omenili, je ta družba hitro pri-

## Slovenščina - moj jezik

Predaj se vetrom, naj gre kamor hoče,  
naj srce se navriska in izjče!  
Vendar mornar, ko je najvišji dan,  
izmeri daljo in nebeško stran.  
(Zupančič)

Za nas je že najvišji dan. Sonce nam stoji tik nad glavo. Odločimo se, kam bomo obrnili čoln, da bomo še pred koncem dneva pripluli v varno zavetje. V kateri pristan bomo obrnili barko, kam hočemo? Kje smo doma? Kod naj gremo?

Raztegnili smo domovino in nosimo jo v sebi. Čutimo se Slovence kot da smo sredi naših polj in gora. Čudno se nam zdi, če kdo dvomi o našem slovenstvu. Mislimo, da smo res Sloveni; ohranjamo naše navade, ponosni smo na naše kulturne in gospodarske uspehe v daljni in in bližnji preteklosti.

Lovorike nas omamljajo. Pijani uspehov pozabljam, da smo vedno v nevarnosti, da nas drobni in skriti sovražniki neopazno, a s silno močjo obsojajo na pôraz.

Ko smo odrinili od domačega brega otroške preprostosti na široko morje raznih znanosti — miselnih, jezikovnih, gospodarskih in kakovinskih, so nas blagovaneče besede, ki jim navadno rečemo „tujke“, prijetno poganjale v nove tokove, prej nerazumljive in tuje. Ko smo se navadili na najbolj preproste od teh

pravljena za navdušenje, pa tudi hitro pada v malodušje. Toda s strani vlade je tudi treba priznati pomajkljivost, kajti kakor hitro so bila največje težave nekoliko odstranjene (ne rešene, rešene še dolgo ne bodo) se je tudi vladala voda prevelikemu optimizmu. Bolnik, še vedno težko bolan, a olajšan vsled tablet, je že zapustil bolnišnico in se skušal vrniti v normalno življenje.

Zavedati se moramo, da dejansko ni rešen noben od težkih problemov argentinskega gospodarstva. Obstaja veliko dobre volje, načrti so v teku, zakoni so že pripravljeni, do konkretnih dejanj še ni prišlo. Država se ni rešila še nobenega težkih bremen, nobenega deficitnega podjetja. Davčna reforma, ki je v teku in je njen cilj polniti prazne državne blagajne, ne bo rodila konkretnih sadov tja do marca prihodnjega leta. V celotno državno delovanje je vladala vnesla le nekaj več reda:

tuk, so se pojavili novi, prej nepoznani pojmi in z njimi nove besede. Te nove besede smo sprejemali brez pomisleka, takšne kakor nam jih je ponujal svet. Počutili smo se imenitno: veliki med velikimi. Naj bo beseda japonskega ali indijskega izvora — vseeno! Samo da je imenitna, da jo uporablja tudi oni, ki leta na luno ali azijski čarovnik, ki zdravi s plesnimi gibimi. V strastni želji po imenitnosti, ki naj bi dokazala našo silno razgledanost in učenost, potrdila našo navzočnost med vrhunskimi kulturniki, smo zabredli v toke tujih izrazov, ki so pač vse kaj drugega kot naši. In zdaj smo sredi morja tujih izrazov, sredi opoldanskoga sonca, bleščeciga, da jemlje vid.

Izmerimo daljo in nebeško stran! Obrnimo krmilo! Pozabimo na imenitnost in poiščimo v zakladnici domačih izrazov, da bodo povedale isto kot one, ki jih poznajo brezdušni stroji in brezsrne lutke. Bodimo Slovenci tudi takrat, ko je to na videz nerodno, ko se nam zdi, da se je zameglil videz imenitnosti. Ne zgubljajmo se v morju splošnih izrazov! Skrbimo, da bomo varno prispevli v svoj domači pristan, v zavetje domače besede!

Milena

## Svetovni slovenski kongres

Ideja o svetovnem slovenskem kongresu, ki naj na neki način poveže vse Slovence po svetu, je bila dobro sprejeta, sedaj je treba le premisliti, kako naj se utelesi, kar ni ravno enostavno.

V Argentini se je pogovor o tem sprožil pri naši centralni in reprezentativni organizaciji Zedinjeni Sloveniji, ki že povezuje tu v Argentini živeče slovenske politične emigrante.

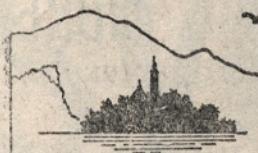
Enako je tudi pričel razpravljati v Kanadi Slovensko-kanadski svet, ki podobno združuje 15 tamkajšnjih glavnih zdomskih združenj in ki mu predseduje dr. Branka Lapajne. Od tega Sveta smo dobili sporočilo, iz katerega povzemamo:

### Tajno društvo

Slovenskim javnim občilom po vsem svetu je bila poslana poslanica Konference zdomskih Slovencev v Kanadi. Poslanica je tajanstvena, nima datuma in javlja širši javnosti obstojo te organizacije. Namen in delo organizacije, ki naj bi bila veja predlaganega Slovenskega svetovnega kongresa, je obširen. Gre za nič manj kot povezovanje Slovencev širokem svetu in njih predstavljanje pred svetovno javnostjo. Z eno besedo, Slovenska izseljenska matica (SIM), Slovenski narodni odbor (SNO) in Slovensko kanadski svet.

Dvomimo, da bi SSK na gornji način uspel v Kanadi, ZDA in Argentini. Kar bi morala nova organizacija s sedežem v zamejstvu doseči in kar je še posebno nujno, je povezava slovenske opozicije in izseljenstva z zamejstvom. Tu šepamo vse od leta 1945 naprej.

Slovenski-Kanadski svet  
dr. Branka Lapajne



# NOVICE IZ SLOVENIJE

**LJUBLJANA** — Novi pogoji za vlaganje tujega kapitala v Sloveniji so v nekaterih slučajih imeli uspeh. Nemška firma Höttmann misli odpreti v Ljubljani podjetje za izpeljavo softverskih in hardverskih programov, v industrijski coni pri Št. Lenartu pa tovarno računalniških elementov in sistemov. Producija bi bila le za izvoz, kadre pa bi izšolali na tečajih v ZRN.

**TRBOVLJE** — Preveč premoga imajo v zalogi. Rudnik zadnja leta zelo težko proda izkopano rudo, termoelektrarna pa ima tudi še ogromno premoga. Rudniške zaloge so 41 ton (hočejo pa zmanjšati zalogu na sto tisoč ton).

**ROGAŠKA SLATINA** — Steklarska šola redno izobražuje steklohalce, brusilce in slikarje; v njej se učijo tudi tuji delavci. Šola izdeluje gostinsko steklo ročne izdelave, v čemer je v Jugoslaviji na prvem mestu. Proizvodi gredo zelo dobro v izvoz, z devizami pa načupujejo materiale za posodobitev, kot so kadne peči na kombinirano plinsko-električno energijo.

**LJUBLJANA** — Cena kvadratnega metra stanovanja v Ljubljani je približno 1.500 DEM. Če so stanovanja v povprečju velika 57 kv. metrov, če je povprečni osebni dohodek v Sloveniji 500 DEM, potem bi povprečni (po plači namreč) Slovenc potreboval štirinajst let strogega posta, da bi prišel do takega stanovanja. V okolini Ljubljane pa cene padejo tudi na tretjino prej omenjenih stanovanj.

**LJUBLJANA** — Primerjave cen vstopnic za kinopredstave kažejo, da ima Ljubljana najdražje vstopnice, v drugih slovenskih mestih pa so približno za polovico cenejše. — Kar se tiče cen v mestnem prevozu, je Ljubljana nekje na sredi med Zagrebom (najdražje) in Beogradom (najcenejše); v primerjavi s slovenskimi mesti pa je na prvem mestu Celje.

**LJUBLJANA** — Elektrike je včasih več, včasih manj. V mesecu juliju so v Sloveniji „naredili“ več elektrike, kot so je porabili, zato je presežek šel v Italijo, Švico in v druge dele Jugoslavije.

**ČRНОМЕЛЈ** — Velike površine črnomeljskih gozdov na Kočevskem Rogu so pred leti republike oblasti enostavno odvzele in jih namenile državnemu lovišču. Tam love le elitni

lovci republike in države. Zdaj se občina zavzema, da bi jim te površine vrnila, saj je le na njenem območju celih osem tisoč hektarov državnih lovišč.

**PTUJ** — Pri ptujski porodnišnici so odkrili arheološko najdbišče. Ko so pripravljali prostor za nov prizidek, so naleteli na ostanke zgradbe in peči, ki naj bi bila v nekdanjem obrtniškem delu rimske Petovie.

**LJUBLJANA** — Faksimilni promet (telefaksi) ima v Sloveniji oz. Jugoslaviji desetletno zgodovino. V Sloveniji je trenutno 1.300 telefaksnih naročnikov, drugod po Jugoslaviji pa še 2.700.

**PULJ**, Hrvaška — Na 36. Festivalu jugoslovenskega igranega filma je žirija prisodila nagrado Zlata arena za najboljšo režijo Jožetu Pogačniku za njegov film Kavarna Astoria. Enako nagrado kot najboljšemu igralcu pa je dobil Janez Hočevar za vlogo v istem filmu. Kot najboljši film so izbrali Gorana Markovića Zbirni center.

**UMRLI SO OD 16. do 26. avgusta 1989:**

**LJUBLJANA** — Vera Castelli roj. Fuersager, 89; Marija Polenšek; Tatjana Braz roj. Vehovar; Alenka Bibič; Frančiška Klarič; prof. Franjo Rud; Frančiška Farčnik roj. Marn, 93; Štefan Šulak; Jože Šček, 85; Stanko Drnovšek, 77; Silva Podobnik; Minka Vrhovec; Jože Slapničar; Gabrijela Žigon, 91; Ivan Kregar; Mara Melihen roj. Mermolja; Vilibald Trčič; prof. Silva Berce; Franc Pazlar; Gvido Photočnik; Jelka Pavc roj. Žlebnik; Milan Jelovčan; Ana Banko, 77; Ivo Zor, 82; Justina Zagavec roj. Makšek; Ivan Perc, 56; Anton Černe; Janez Koser; Marija Žagar; Alojz Poljanar; Gabrijela Podobnik roj. Gorjanc, 84; Karol Tekavec; Valentín Ogriz, 88.

**RAZNI KRAJI** — Mimi Matias roj. Štular, Vrhnik; Frančiška Turnšek roj. Rake, 85; Braslovčec; Anica Novak, 62; Dobrnič; Joža Finžgar, 67; Brezje; Ivanka Furlan roj. Jurca, Ligojna; Pavla Doplihar roj. Frandolič, 81; Celje; Jože Lipovšek, Celje; Alojz Lovko, Šmihel; Ivan Rahten, 70; Celje; Radivoj Steiner, Sostro; Matija Kurnik, Sevnica; Anton Sikošek, 70; Krško; žpk. Franc Drevenski, Laško; Leopold Jerman, Koper; Ivan Gantar, Hotič; Vera Gorup roj. Zuljan, Koper; Danilo Sever; Ojdovčenčna; Rajka Klančar, Preserje; Branko Grošelj, Šentlorenč; Rudolf Kovač, Lož; Anton Virant, 82; Škočjan pri Turjaku; Jožeta Hain roj. Hace, 77; Kranj; Marija Hribar roj. Kotnik, Mengš; Nikolaj Dežela, Mengš; Mici Podobnik, Ledine; Marija Bevčič roj. Butina, Kočevje; Rudolf Košir (Žnidarjevata), Sadražica; Franc Ermenc, Ljubno ob Savinji; Franja Pelan roj. Sajevec, 88; Vrhnik; Štefanija Jugovar roj. Lanegger, 88; Zagorje ob Savi.

## Okno v Slovenijo

Naj v kratkem opisemo, kaj govorje časopisi in revije v Sloveniji o slovenski politični emigraciji oziroma o nas v Argentini.

Revija Tribuna, glasilo študentov ljubljanske univerze, je končala z daljšim objavljanjem odlomkov iz Zebotove knjige Neminljiva Slovenija. V avgustovi številki na primer objavlja poglavje o smrti dr. Ehrlicha in našilnih pomorih ter našilju VOS, kar je povzročilo vaške straže. Objavila je tudi poslanico Slovenske ljudske stranke o Majniški deklaraciji 1989. V 17. številki objavlja pismo Vinka Levstika iz Gorice, kjer popisuje svoje doživljaje med partizani in odkriva marsikate re metode politkomisarjev, njih na silje in goljufije.

Sedaj objavljujo v Tribuni, da bodo začeli objavljati odlomke iz Koseve Stalinistične revolucije na Slovenskem. O tem piše Ivan Žajdela:

„Ozadje teh dogodkov se je zradi nedostopnih arhivskih dokumentov začelo razkrivati šele pred nekaj leti. Ker so razprave Nikolaja Tolstoja v angleški javnosti vzbudile precej pozornosti, je britanska televizija BBC 2. januarja 1984 predvajala 23-minutni film z naslovom Celovška afera. V njem je skušala s prikazom dokumentov, s pričevanjem še živih angleških oficirjev, ki so morali sodelovati pri našilnem iz-

ročanju, in s pričevanjem treh rešenih srbskih prostovoljev, ki živijo v Avstriji, osvetliti dejanje izročanja jugoslovenskih beguncov in ujetnikov enotam jugoslovenske armade.“

Zajdela konča svoj članek tako:

„Bivši oficir Nicholson je k temu pripomnil, da je imel ob izročanju obutek, da je v resnici šlo za kupčijo, po vsej verjetnosti sklenjeno v Beogradu.“

Ljubljansko Delo je 26. oktobra začelo v Književnih listih z odgovorom na anketo o slovenski katoliški literaturi, ki jo je sprožil članek dr. Andreja Capudra, ki je med drugim dejal (Delo, 7. oktobra): „Leto 1945 pomeni mrk katoliške literature, umetnosti, mišljjenja, itd. Celotna plast ustvarjalcev kristjanov je s tem usodnim letom umožnila, bila razpršena ali iztrebljena.“

Kot prvi je na povabilo ankete odgovoril Alojz Rebula, ki je nedvomno danes največji slovenski katoliški pisatelj in ki živi in dela v Trstu. Jasno omeni vse zlo, ki ga je partija naredila krščanskemu delu slovenske družbe, saj je bila „njena primarna naloga likvidacija krščanstva“. Pozneje zatrdi: „...kaj bi bila slovenska kultura zmogla, ko bi imela v svojih vrstah generacijo iz Kočevskega Roga... svojo elitno

ljudstvo pod svojim imenom“.

O Perniškovi Zgodovini slovenskega Orla pa v kratkem nakaže vsebino od pričetkov — sokolskega gibanja, preko katoliške prebuditve do razpusta Orla.

Revija Telex poroča o celovškem festivalu skupine Slovenčina moj jezik. Poročevalka Dragica Korade se norčuje iz slovenske suverenosti, ko govorji o „mitu Karantanije“, pa tu-

## SLOVENCI v ARGENTINI

### Osebne novice

**Krst:** Dne 28. oktobra je bila krščena v cerkvi Sta. Rita de Casia v Boulogne Natalija Karolina Lunder, hči Jožeta in Kristine roj. Gredar. Botrovala sta Andrej Selan in Lucija Javoršek. Krstil je žpk. Albin Avguštin. Čestitamo!

**Poroki:** V Bariločah sta se poročila inž. Marko Novak in Sonja Acosta, poročil ju je župnik Branko Jan. Čestitamo!

**Umrla sta:** V Palomarju je umrla ga. Pepca Čebulec, 83 let; v San Justu pa Pustovrh, 88 let. Naj počivata v miru!

## MENDOZA

### EMIGRANTSKI TEDEN

Letos je Mendoza Emigrantski dan pripravila s posebno vnemo in pozornostjo. Zastopniki posameznih narodnih emigrantskih skupin so se zedinili, da letos razširijo svoj praznik na ves tened, od 28. avgusta do 4. septembra. Za slovensko skupnost je bil določen petek, 1. septembra.

Naša skupnost je predstavil navzoči javnosti inž. agr. Marko Bajuk. Najprej je slušateljem prikazal Slovenijo in Slovence po skupinah, kakor živijo v domovini, v zamejstvu pod tujo oblastjo in po vsem svetu v izseljenstvu. Nato je opisal tri zgodovinske tokove slovenskih priseljencev v Argentino; tudi podrobno našo socialno, kulturno in versko organizacijo ter naštel najbolj znane prispevke tudi v Argentini na splošno.

Potem je predstavil še delo naše mendoške skupnosti, končno pa je razvil nekaj misli o izseljenški problematiki.

Referatu je sledil še kratek video o naših narodnih tradicionalnih običajih sredi veličastne slovenske naravne lepote, zlasti v čaru naših planin.

Na razstavi, ki so jo priredili v izložbah Banco de Mendoza, so naša domača tradicijo in kulturo prikazovali: kolovrat, narodna noša, razna ročna dela in ptički, knjige — zlasti naš prevod Martina Fierra v umetniško opremljeni vezavi in končno naš priljubljeni cekar.

Prav tako je bila naša skupina udeležena v zastopstvu narodnih noš na emigrantski dan, 4. septembra ob slovesnosti pred spomenikom Generala San Martina.

Prisostvovali smo tudi slovesni izseljenški maši v župnijski cerkvi „Maria Madre de los Emigrantes“.

klašnično gimnazijo v Šentvidu, svoj dnevnik, svoje stike s katoliško kulturo Evrope...“

Istočasno pove nekaj gremkih na trenutni uradni „pluralizem“. — „v tej patetični dobi, ko bi postal celo Edvard Kardelj, kot je videti, pluralist.... Ne vem, ali ne vidim rajši kakšnega stalinističnega krampa, ki mu le je do nekega prepričanja, kot kakšno novopečeno pluralistično opico...“

Jože Pogačnik zanika, da bi se sploh lahko uporabljal beseda katališka literatura, kot se ne uporablja izraz „katališki dež“. Tretji se je še oglasil Marjan Dolgan, ki je v satirinem slogu nanizal nekaj partizanskih kulturnih in partizanskih „pridobitev“.

Med kulturnimi novicami je v Debu 17. oktobra dopisnik Dela iz Argentine Marko Jenšterle objavil poročilo o zadnjih dveh knjigah, ki sta izšli pri Slovenski kulturni akciji. O pesmih Ladijski dnevniki Dolores Terseglav pravi, da je „prva pisateljica, ki živi v Jugoslaviji, ki je v emigrantski založbi objavila knjigo pod svojim imenom“.

O Perniškovi Zgodovini slovenskega Orla pa v kratkem nakaže vsebino od pričetkov — sokolskega gibanja, preko katoliške prebuditve do razpusta Orla.

Revija Telex poroča o celovškem festivalu skupine Slovenčina moj jezik. Poročevalka Dragica Korade se norčuje iz slovenske suverenosti, ko govorji o „mitu Karantanije“, pa tu-

## XXII. Pristavski dan

sotni sledili z zanimanje in ga na gradili z odobravanjem.

Nekaj let je že ob Pristavskem dnevu Miha Gaser pripravil igro, ki je nekako spadala v sklop daljše zamišljene: podobe iz slovenske zgodovine. Letos je žal ta morala odpasti zaradi bolezni režiserja. Tako je program bil malo drugačen kot navadno. Najprej je nastopila folklorna skupina, ki je predstavila Gorenjski ples. Moram reči, da je dosegla nadpovprečni uspeh in želeti je, da se še nadalje trudi v tej smeri.

Nato je nastopila že znana skupina „Le ludje“, ki v satirični obliki marsikaj pametnega pove. Letos je predstavila „internacionalno tragedijo“ — Mlada Breda noč Martina Fierra. To je bila v „slovežančini“ izpeljana travestija tako Mlade Brede kot Martina Fierra, pomešana z indijanskimi maloni in pristavskim življenjem. K uspehu je pripomogla še „glasbena“ uvertura in raznini vložki. Tekst je napisal Miha Gaser, predstavili pa so ga Avgust Čop, Marko Gaser, Andrej Golob, Martin Križ, Dominik Oblak in Marko Petek.

Poslušalci so veselemu sporedu z zadovoljstvom ploskali, saj se med nimi redkokdaj pojavi satira; in nam pride prav. Zatem so gostje posedli okrog miz in k pogovoru, mladi so se zavrteli ob zvokih Iskre, tudi za lakoto in žejo je bilo dobro poskrbljeno. Pa tudi za duhovno plat. SKA je namreč nudila pristavčanom knjigo njihovega bivšega predsednika Franca Perniška Zgodovina slovenske Orla, ki jo je marsikdo kupil.

## SLOVENCI na KOROŠKEM

### DVOJEZIČNOST V OBČINI BILCOVS

Slovenčina je priznana kot uradni jezik, na razpolago so slovenski obrazci, občinske novice so dvojezične, pozdravi na občinskih prireditvah so tudi dvajezični. Težave imajo zdravnik z otroki, ki hodijo v vrtec in ljubško šolo. Občani pogrešajo krajevne napise v obeh jezikih, razglasitev in informacije dobijo iz ljudske šole na prošnjo tudi v slovenčini. Spričevala so nemška. Prireditve Slovenskega prosvetnega društva „Bilka“ so dvojezične, ostali kulturni dejavniki so v nemščini. Dvojezični je samo časopis „Naša občina“ — „Unsere Gemeinde“.

**DOBER DAN, KOROŠKA:** Od aprila meseca in skozi celo leto 1989, je v televiziji vsako nedeljo slovenska oddaja ob 13. uri, ki traja 20 minut; leta 1990 bo prišlo do 30 minut. Odgovorni za to delo so Mirko

Bogataj kot glavni urednik in še: Horst Ogris, Jurij Perč, Marjan Velik, Miha Dolinšek in Danijel Bogataj. Napovedovalke: Kornelija Vospernik, Mira Gröschling in Danica Urschitz, ki skupaj s sodelavci pripravljajo tudi posamezne prispevke. Gotovo ta televizijska oddaja v slovenščini veliko pomaga slovenski zavesti v življenju na Koroškem.

**KOMISIJA NA DUNAJU:** Poslavec Smolle je izjavil, da po roku treh let komisija na Dunaju ni napredovala niti ni dala iniciative za uporabo slovenskega jezika že v predšolski vzgoji ne uporablja slovenskega jezika, npr. Slovenska prosvetna zveza občuje z občino Šentjakob v nemščini. Komisija na Dunaju je izjavila, da po roku treh let komisija na Dunaju ni napredovala niti ni dala iniciative za uporabo slovenskega jezika že v predšolski vzgoji ne uporablja slovenskega jezika, npr. Slovenska prosvetna zveza občuje z občino Šentjakob v nemščini.

Tudi revija 7D iz Maribora je pričela v 6. nadaljevanjih meseca oktobra članek Kravava rana Teharij, ki ga je napisal Roman Leljak. (Podnaslov: ekskluzivni feljton o

# MALI OGLASI

**PRODAJA**  
Prodam Chalet v Miramaru po ugodni ceni. T. E. 441-5111.

**ZOBOZDRAVNIKI**  
Viktor Leber - splošna odontologija, implanter oséo-integrados; sreda in petek od 14 do 18; Belgrano 3826 - 7. nadstr. B. San Martín - T. E. 755-1353.

**ARHITEKTI**  
Andrej Duh - načrti, gradnje in vodstvo del v mestu in okolici; nepremičninški posli - P. Moreno 991, 5. nadstr. "C", Bariloche, T. E. 0944-20733.

**TURIZEM**  
Potovanja, skupinske ekskurzije, letalske in pomorske vožnje poskrbi po ugodni ceni Marjeta Šenk. — T. E. 762-2840.

**ADVOKATI**  
dr. Vital Asić - odvetnik - ponedeljek, sreda, petek od 17 do 19, Don Bosco 168 - San Isidro. T. E. 743-5985.

dr. Franc Knavek - odvetnik; ponedeljek, torek, petek od 16 do 20. Tucuman 1455 9. nastr. "E", Capital - T. E. 45-0320 in 46-7991.

**ZA DOM**  
POHISTVO: za jedilnice, spalnice, dnevne sobe, moderno in angleški stil. Tine Kovačič. — T. E. 765-1682.

**REDECORA** - celotna oprema stanovanj: blago za naslanjače, odeje, zavesi, tapete, preproge. - Bolívar 224, Ramos Mejía - T. E. 654-0352.

Garden Pools - konstrukcije bazenov - filtri - avtomatično zalivanje - Andrej Marolt, Martinez de Hoz 211, San Miguel - T. E. 664-4374.

Alpe Hogar - Stane Mehle - vse za vaš dom - L. Vernet 4225 - 1826 Rem. de Escalada - T. E. 248-4021.

**TRGOVINA**  
Delikatesa Franc Vester - Gana 119 - Capital - (1 kvadra severno od postaje Liniers).

**SANITARNE NAPRAVE**  
Sanitarne in plinske naprave - private - trgovske - industrijske - odobritev načrta - Andrej Marolt, Avellaneda 216, San Miguel - T. E. 664-1656.

**GOSPODARSTVO**  
Zavarovanja M. in H. Loboda - Sarmiento 385, 1. nadstr., pis. 10. Buenos Aires - od 11 do 18.30 - T. E. 325-2127.

Kreditna zadruga SLOGA - Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574/654-6428. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA - Bm. Mitre 97, 1704 Ramos Mejía - T. E. 658-6574, 654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

**SLOGA - PODRUŽNICA CASTELAR**  
Slovenska Pristava - Monte 1851 - Uraduje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

**SLOGA - PODRUŽNICA SAN JUSTO**  
Naš dom (pisarna) H. Irigoyen 2756 T. E. 651-1760. Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 (g. Julka Modra).

JANEZ VASLE

## Alfredo Kraus v Colónu

"Colón je zopet podoben Colonu," je nekdo opomnil po koncertu španskega tenorista Alfreda Krausa. Po dolgem času je bil teater, štet med prve svetovne opere, zopet zaseden do zadnjega kotička. Ljudje so se vračali nasmejani, veseli na svoje domove. To je dosegel tenorist Kraus, ki je po sedemnajstih letih zopet nastopal v Colonusu, sedaj na celovečernem koncertu.

Ko se je prikazal na održu, je bil sprejet z burnim aplavzom. Navdušenje se je dvigalo, s potekom koncerta. Fanatiki opere ne poznavajo srednjih poti: če ne norijo, gotovo pokažejo na kak način nezadovoljstvo. Kraus jih je očaral z arjam in pesnimi. Pri 62 letih (rojen je bil v Las Palmas na Kanarskih otokih 27. novembra 1927, sin Avstrije in Španke) ga kritiki smatrajo kot zgled vsem pevcom. Kraus ni nikoli zašel v repertoar, tuj njegovemu liričnemu tenorju. Vedno je pazil na glas, telo in živce. Tak je po tridesetih letih ohranil odlično pevsko stanje. Debitiral je v Kairu leta 1956 pri operi Rigoletto. Po velikem uspehu se je začel njegov pevski vzpon. Bil je partner največjih sopranistk, med njimi Marie Callas, Renate Scotto, Joan Sutherland, Beverly Sills in Merelle Freni. Pel je pod taktirko-

Ali je pevec po tridesetletni karieri že podvržen živčni napetosti pred koncertom, kot je bil ta v Colonusu?

Vedno. Čim bolj slaven je, toliko več pričakuje publike. To pomeni, da ima pevec veliko odgovornost, kar povzroča pred vsakim nastopom živčno napetost.

Kako ste se počutili zopet na Colonskem održu?

Zelo dobro. Odnesel sem odličen vtis. Predstavljal sem si dober sprejem, ker sem bil prepričan, da sem ostal v dobrem spominu. Toda vse, kar se je zgodilo, je preseglo moja najboljša pričakovanja.

Vi ste dosegli vse, kar si lahko želi umetnik. Priznate, da je življenje lepo ravnalo z vami?

### Pivo veselica

(Canilla libre)

V soboto, 25. novembra, ob 21. uri

V SLOVENSKEM DOMU

V CARAPACHAYU

Vabi mladina.

Sodelujoča orkestra: HRAST in ROCK & POLKA

### Sklepna prireditev Slomškove šole

bo v soboto, 25. novembra  
ob 18. uri

MIKLAVŽEV PRIHOD

pa v nedeljo, 10. decembra,  
ob 20.30

### Romanje

RAMOSKE IN SANMARTINSKE  
VERSKE SKUPNOSTI  
V SLOVENSKO CERKEV  
MARIJE POMAGAJ

bo na praznik Brezmadežne,  
8. decembra.

ob 19.30 pete semeniške litanijske  
ob 20.00 sv. maša za našo mladino

### Slovenski dom v San Martinu

vabi na

### občni zbor

v nedeljo 17. decembra 1989 ob 9.30

**TRIGLAV** — Kočo Planika na 2.408 m so povečali, ji dozidali sklaščeni prostori in sanitarije, tako da bo lahko sprejela pod svojo streho čez sto spečih gostov.

**LOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN** — Slovenski dom - Córdoba 129 T. E. 755-1266 - Uraduje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (g. Stanko Oberžan).

**LOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS** — Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias. Uraduje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Marija Gorše).

Cena največ štirih vrstic A 150.- za enkratno objavo, za vsak mesec — 4 številke — A 500.-

### Iz življenja v Argentini

(Nadz. z 2. str.)

žavnega tajnika za finance, Frigerija). Sedaj Menem in Born iščeta novih stikov in gradita nove mostove, ker ni hujšega za ladjo v viharju kot zgubiti vsak stik s tistimi, ki ji lahko nudijo pomoč in podporo. Izolacija vlade je bila preveč vidna, da bi mogla koga prepričati o nasprotuem.

Še ena točka je važna za boljše razumevanje sedanjih in bodočih dogodkov. Prihodnje 10. decembra bodo v kongresu nastopili novo izvoljeni poslanci. Dotlej je tudi obnoviteljska struja peronizma podelila Menemu proste roke. Odtlej naprej bo pričela izvajati moč svoje številčnosti in posegati v delo vlade.

Predsednik seveda grozi s posegi in kaznimi. A ne te grožnje, kakor ne gvor ministra za gospodarstvo po televizi, niso učinkovito orodje v boju za boljše stanje. Ljudje so tako groženj kot govorjenja že naveščani. Izboleče pretekle izkušnje vedo, da besede ne pomagajo. Zato pričakujejo dejanje, po katerih bo laže soditi, kakšna bo usoda gospodarstva in vlade v bodočih mesecih. S tega vidika je bil prazen trg barometer, kako se brezup počasi in nevarno polašča družbe.

### KAM KAŽE SMER?

S tega vidika bo zanimivo slediti občinskim volitvam, ki bodo konec tega tedna v Rosariu in nekaj občinah province Santa Fe. Rosario je drugo največje mesto v Argentini in je bilo doslej v rokah radikalizma. Peronisti so upali na prepričljivo zmago, razne ankete pa so pokazale, da ima veliko možnosti za zmago socialistična unija. Če bi do tega res prišlo, bi bil to, po Tucumanu, nov hud udarec za peronizem. Prikazalo bi se, da se ljudje obračajo od obeh velikih struj dosedanje argentinske politike in iščejo novih poti, ki bi jim nudila vsaj upanje na spremembo.

Ob tem je zanimivo slediti usodi liberalcev okoli UCeDÉ. Vsi so računali, da bo po porazu radikalizma in zaradi težav peronizma, rastla moč liberalcev. A do tega, vsaj doslej ni prišlo. Opazovalci to tolmačijo iz dveh razlogov: prvič, prevelika povzemanost med nekaterimi liberalci (Alsogaray in družina) s peronistično vlado; drugič, zaradi nenehnih notranjih prepirov v UCeDÉ.

Tako se počasi bližamo 10. decembra, ko bi, po ustavnih določitvah, morala nastopiti „nova“ vlada. Da. Ustava obrača, realnost pa obrne. In še se bo vleklo...

Res se ne morem pritoževati, predvsem, ker sem se lahko posvetil poklicu, ki sem ga najbolj ljubil, to je petju. Slava je prišla potem, kot posledica mojega dela. Toda največji dosežek je ta, da lahko pojem. Tudi družino imam lepo, štiri stroke in tri vnuke, cenjen sem v umetniških krogih in tudi dobre prijatelje imam. Se res ne morem pritoževati.

Monserrat Caballé pravi, da mora pevec ljubiti glasbo bolj kot samega sebe.

Če že ne ravno glasbo, pevec govorja ljubi glas nad vsemi stvarmi. Ve, da je to izreden dar in obenem tudi življenjsko sredstvo. Če mu glas odgovarja, je v raju, če mu nagaja, pa se pevec počuti najbolj nesrečenega človeka na zemlji.

Menite, da mladi pevci izjavljajo svoje glasove?

Da. To je neke vrste paradoks. Medtem ko neprestano mislijo na svoj glas in vedo, da odvisi njihova bodočnost od njega, pojejo vloge, za katere niso pripravljeni, nimajo prave tehniko in dovolj samozaupanja. Zato si kmalu zlomijo glasove. Obenem pa hočejo biti povsod in peti vse. To ni nobena zasluga. Važno je to, da pevec ustvarja in pušča sledove. Zato mora biti strokovnjak v svojem repertoarju. Tisti, ki hoče vse prevzeti, po navadi ničesar ne obvlada.

Poleg tega, da se z dušo in tele som posvečate svojemu poklicu, si tudi vzamete čas za razvedrilo.

Čeprav je petje zame vse, s tem ni rečeno, da me ne zanimajo tudi druge stvari. Svet je čudovit ravno

## OBVESTILA

PETEK, 24. novembra:

Predavanje dr. Alenke Goljevšček pri SKA v Slovenski hiši ob 20.

SOBOTA, 25. novembra:

Pivo veselica v Carapachayskem domu.

Zveza Slov. mater in žena — Božično srečanje v kuhihni ob 14. v Slovenski hiši Vodi ga Jana Dobrovščka.

Zedinjeni Sloveniji govori dr. Taras Kernauner ob 20 v Slovenski hiši.

Sklepna prireditev Slomškove šole ob 18. uri.

NEDELJA, 26. novembra:

Sporbinska proslava ob 30 - letnici smrti škofa dr. Gregorja Rožmana ob 17. uru v Slovenski hiši.

SOBOTA, 2. decembra:

Seja Profesorškega zbora Srednjoslovenske tečaje ob 9. uri.

NEDELJA, 3. decembra:

Prvo sv. obhajilo v slovenski cerkvi Marije Pomagaj ob 9.30.

Rožmanov dom — odkritje spomenika naši materi.

PETEK, 8. decembra:

Romanje Ramoške in Sanmartinske verske skupnosti v cerkev Marije Pomagaj ob 19.30.

NEDELJA, 10. decembra:

Miklavževa prireditev Slomškove šole ob 20.30.

NEDELJA, 17. decembra:

Občni zbor Sanmartinskega doma ob 9.30.

Poizvedba: Če kdo ve za naslov Dančič Vinka, ki je prišel v Argentino pred 10 ali 15 leti — naj sporoč v Dušnepastirsко pisarno (T. E. 69-9503).

## ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE

Director: Valentín B. Debreljak

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
RAMON L. FALCON 4158

1407 BUENOS AIRES

ARGENTINA

Teléfono: 6 9 - 9 5 0 3

G l a v n i u r e d n i k :

Tine Debreljak ml.

U r e d n i š k i o d b o r :</p